

**CONTRATO DE SUMINISTRO DE BIENES**  
**NO. 0021**

**ENTRE:**

De una parte **LA DIRECCIÓN GENERAL DE LAS ESCUELAS VOCACIONALES DE LAS FUERZAS ARMADAS Y LA POLICIA NACIONAL (DIGEV)**, con domicilio oficial establecido en la Carretera Mella, Kilometro 16 ½, San Isidro, Municipio Santo Domingo Este, Provincia Santo Domingo, Institución del Estado Dominicano, creada mediante la Ley No. 205, de fecha 10 Junio del año 1966, representada por su Director General, General de Brigada **JUAN JOSE OTAÑO JIMENEZ E.R.D.** de nacionalidad dominicano, mayor de edad, casado, militar, portador de la Cédula de Identidad Personal No. \_\_\_\_\_ domiciliado y residente en el Distrito Nacional, quien para los fines del presente Contrato, se denominará **DIGEV**, se denominará la entidad Contratante, o por su nombre completo.

De la otra parte **MINERVA BOITEL GARCIA**, Cédula de identidad y electoral \_\_\_\_\_ inscrito en el Registro de Proveedores del Estado con el número 5662, con su domicilio social y asiento principal en Calle vereda NO. 23 ALPES IV, municipio Santo Domingo ESTE, quien para los fines del presente Contrato, se denominará "**EL PROVEEDOR**".

Para referirse a ambos se les denominará **LAS PARTES**

**PREÁMBULO**

**POR CUANTO:** La Ley 340-06, de fecha dieciocho (18) de agosto del año dos mil seis (2006), sobre Compras y Contrataciones Públicas de Bienes, Servicios, Obras y Concesiones y su posterior modificación contenida en la Ley 449-06, de fecha seis (06) del mes de diciembre del año dos mil seis (2006), establece entre los Procedimientos de Selección, Comparación de Precios.

**POR CUANTO:** A que la referida Ley, en su Artículo 16, numeral 1, establece además que: "*Comparación de Precios*".

**POR CUANTO:** El Artículo 17 de la referida Ley, establece la tabla contentiva de los factores, mediante la cual se determinan los umbrales topes que sirven de base para la selección del Procedimiento a aplicar en un proceso de compra o contratación.

**POR CUANTO:** El día tres (3) del mes de Diciembre del año Dos Mil Diecinueve (2020), **LA DIRECCION GENERAL DE LAS ESCUELAS VOCACIONALES DE LAS FUERZAS ARMADAS Y LA POLICIA NACIONAL (DIGEV)**, convocó a Comparación de Precios, para la adquisición de **ADQUISICION DE PRODUCTOS ALIMENTICIOS**.



**POR CUANTO:** Que desde el día Tres (03) del mes de Diciembre hasta el día ocho (8) de Diciembre del año Dos Mil Veinte (2020), estuvieron disponibles para todos los interesados los Términos de Referencia para la referida Comparación de Precios.

**POR CUANTO:** Que el día catorce (14) del mes de Diciembre hasta las 08".00 am de Diciembre del año Dos Mil Veinte (2020), se procedió a la *recepción de las Ofertas Técnicas "Sobre A" y Económicas "Sobre B"*.

**POR CUANTO:** A que el día catorce (14) del mes de Diciembre del año Dos Mil Veinte (2020) se procedió a la apertura y lectura de los sobres "Sobre A" y "Sobre B".

**POR CUANTO:** Que después de un minucioso estudio de las propuestas presentadas, el Comité de Compras y Contrataciones mediante acto administrativo No. Veintiuno (21), de fecha catorce (14) del mes de Diciembre del año Dos Mil Veinte 2020 le adjudico a **MINERVA BOITEL GARCIA, RNC: 0610017713-5 para la Adquisición de Productos alimenticio (LOTE 1 PARA TALLERES DE HOTELERIA Y TURISMO, COCINA Y BAR)**

**POR CUANTO:** A que el día catorce (14) del mes de Diciembre del Año Dos mil Veinte (2020) **LA ENTIDAD CONTRATANTE**, procedió a la notificación del resultado de la Comparación de Precios para la adquisición alimentos y bebidas.

**POR CUANTO:** EL PROVEEDOR está en la obligación de adquirir una póliza de fiel cumplimiento equivalente al 4% del monto del presente contrato, para garantizar el fiel cumplimiento del mismo.

#### **LAS PARTES HAN CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:**

##### **ARTÍCULO 1: DEFINICIONES E INTERPRETACIONES.**

Siempre que en el presente Contrato se empleen los siguientes términos, se entenderá que significan lo que expresa a continuación:

**Bienes:** Productos elaborados a partir de materias primas, consumibles para el funcionamiento de los Entes Estatales.

**Contrato:** El presente documento.

**Cronograma de Entrega de Cantidades Adjudicadas:** Documento emitido por la Entidad Contratante que establece las cantidades y fechas de entregas de los productos adjudicados a que deberá sujetarse el Proveedor.

**Máxima Autoridad Ejecutiva:** El titular o representante legal de la **LA DIRECCION GENERAL DE LAS ESCUELAS VOCACIONALES DE LAS FUERZAS ARMADAS Y LA POLICIA NACIONAL (DIGEV).**





**Licitación Pública:** Es el procedimiento administrativo mediante el cual las entidades del Estado realizan un llamado público y abierto, convocando a los interesados para que formulen propuestas, de entre las cuales seleccionarán la más conveniente conforme a los Pliegos de Condiciones correspondientes. Las Licitaciones Públicas podrán ser internacionales o nacionales.

**Licitación Pública Nacional:** Es toda Licitación Pública que va dirigida a los suplidores nacionales o extranjeros domiciliados legalmente en el país.

**Comparación de Precios:** Es una amplia convocatoria a las personas naturales o jurídicas inscritas en el registro respectivo. Este proceso solo aplica para la compra de bienes comunes con especificaciones estándares, adquisición de servicios y obras menores.

**Monto del Contrato:** El monto convenido y pactado para la ejecución del contrato.

**Oferente/Proponente:** Persona natural o jurídica que presenta credenciales a los fines de participar en un procedimiento de contratación.

**Proveedor:** Oferente/Proponente que habiendo participado en la Comparación de precios, resulta adjudicatario del Contrato y suministra productos de acuerdo a las bases administrativas.

**Suministro:** Las entregas de las cantidades adjudicadas al Oferente, se harán conforme al plazo establecido en los términos de referencia.

## **ARTÍCULO 2: DOCUMENTOS CONSTITUYENTES DEL CONTRATO.-**

Los siguientes documentos forman parte integral e insustituible del presente contrato, y **EL PROVEEDOR** reconoce cada uno de éstos como parte intrínseca del mismo:

- a) El Contrato propiamente dicho.
- b) Términos de referencia.

## **ARTÍCULO 3: OBJETO.-**

**EL PROVEEDOR**, por medio del presente Contrato se compromete a vender y **LA DIRECCION GENERAL DE LAS ESCUELAS VOCACIONALES DE LAS FUERZAS ARMADAS Y LA POLICIA NACIONAL (DIGEV)**, a su vez, se compromete a comprar, los artículos detallados a continuación, bajo las condiciones que más adelante se indican.

### **TALLERES HOTELERIA Y TURISMO, COCINA Y BAR**

<b>No.</b>	<b>Cantidad</b>	<b>DETALLE</b>
1	10	CAJAS DE GALONES DE ACEITE MAZOLA 128 OZ.6/1
2	5	CAJAS DE LITRO DE ACEITE DE OLIVA BORGES 12/1
3	10	SACOS DE AZUCAR BLANCA DE 125 LIBRAS
4	8	SACO DE AZUCAR REFINA DE 125 LIBRAS
5	2	CAJAS DE FRASCO 300G DE ACEITUNAS 48/1
6	2	CAJAS DE FRASCO 300G DE ACEITUNAS NEGRAS SIN HUESO 48/1
7	3	CAJAS DE FRASCO AJO EN POLVO GOYA 12/1



8	10	GALONES DE MAYONESA BALDOM
9	5	CAJAS DE MAIZ DULCE LATAS DE 28 OZ 48/1
10	5	CAJAS DE GUANDULES VERDE LATAS DE 28 OZ 48/1
11	5	CAJAS DE LATAS DE GUANDULES CON COCO 48/1
12	10	CAJAS DE LAZAÑA BARILLA 24-1
13	10	LIBRAS DE CAMARONES PANAMEI 16-20
14	10	PAQUETE DE SALCHICHAS DE 30 UNIDADES
15	10	CAJAS DE GALON DE VINAGRE BLANCO HEINZ 6/1
16	5	KILO DE KECHUP
17	3	CAJA DE FRASCOS QUESO PARMESANO KRAF 12/1
18	3	CAJAS DE LATAS DE TUNA CHERRY STAR 48/1
19	3	CAJAS DE PAPEL DE ALUMINIO 200 PIE DAIMOND 24/1
20	2	CAJAS DE AMARETO DI AMORE 12/1
21	2	CAJAS DE TEQUILA AGAVITA 12/1
22	2	CAJA DE LITROS DE LICOR DE MENTA BLANCA LAGRANGE 12/1
23	2	CAJAS DE GRANADINA 750ML 12/1
24	2	CAJAS DE LICOR PERFECTO AMOR 700 ML 12/1
25	2	CAJAS DE TRIPLE SEC LAGRANGE 750ML 12/1
26	2	CAJAS DE CHAMPAN 750ML 12/1 GOLD
27	2	CAJAS DE VINO BLANCO SANTA CAROLINA 12/1
28	2	CAJAS DE BOTELLA VINO TINTO SANTA CAROLINA 12/1
29	2	CAJAS DE LITROS DE RON 151 12/1
30	2	CAJAS DE BOTELLAS DE BAILEYS 12/1
31	4	CAJAS DE BOTELLAS VINO TINTO SANTA RITA 12/1
32	35	PAQUETES DE TOCINETA DE 3 LIBRAS
33	20	CAJAS DE PAQUETES DE CIRUELAS LIGO 24/1
34	50	POLLO ENTEROS DE 5 LIBRAS
35	50	LIBRAS DE PESCADO DORADO
36	50	FARDO DE FUNDAS DE HARINA DE MAIZ 48/1
37	75	LIBRAS FILETE DE RES
38	30	CAJAS DE GALONES DE MELAZA 6/1
39	200	LIBRA DE GUINEITOS VERDES
40	100	LIBRAS CARNE MOLIDA
41	50	CAJAS DE SOBRE DE AVENA AMERICANA 650 G.24/1
42	15	SACOS DE ARROZ CAMPO 125-1
43	60	LIBRAS DE LOMO DE RES
44	100	LIBRAS DE PECHUGA DE POLLO SIN HUESO
45	100	LIBRAS DE CHULETAS
46	50	LIBRAS DE LAMBI FIETE
47	10	SACOS DE CEBOLLA 100 LIBRAS
48	50	CAJA DE SOPITA 48/1
49	56	CAJAS DE CANELONES BUITONE 48/1
50	60	CAJA DE ESPAGUETIS MILANO 48/1
51	60	CAJA DE ESPIRALES BUITONI 48/1
52	50	LIBRAS DE JENGIBRE
53	15	SACOS DE PAPAS SELECTAS 125 LIBRAS
54	50	PIEZAS DE JAMON PECHUGA DE PAVO CACERIO 7 LIB.
55	30	PIEZAS DE QUESO GOUDA HOLANDES 5 LIBRAS
56	30	PIEZAS DE QUESO MOZARELLA SORRENTO 5 LIBRAS
57	150	PAQUETE DE LIMONES
58	65	PAQUETES DE ALBAHACA





**EL PROVEEDOR** deberá entregar la cantidad de del bien requeridos de conformidad con el Cronograma de Entrega de las Cantidades Adjudicadas. El bien que integran el objeto del presente Contrato, deberán reunir los requisitos de calidad y presentación establecidos en los términos de referencia.

**ARTÍCULO 4: MONTO DEL CONTRATO.-**

El precio total convenido de los artículos indicados en el Artículo Tres (03) del presente Contrato asciende al monto de **RD\$ 1, 251,080.76, (UN MILLÓN DOSCIENTOS CINCUENTA Y UN MIL OCHENTA CON 76 /00 PESO.)**

**LA DIRECCION GENERAL DE LAS ESCUELAS VOCACIONALES DE LAS FUERZAS ARMADAS Y LA POLICIA NACIONAL (DIGEV)**, hará los desembolsos en la medida en que **EL PROVEEDOR** realice la entrega del bien requerido y conforme a la forma de pago establecida más adelante. El presupuesto del presente contrato no genera obligación de pago de su totalidad por parte de **LA DIRECCION GENERAL DE LAS ESCUELAS VOCACIONALES DE LAS FUERZAS ARMADAS Y LA POLICIA NACIONAL (DIGEV)**, siendo éste meramente indicativo y procediendo la obligación de pago exclusivamente en atención a las unidades efectivamente suministradas en condiciones óptimas.

**ARTÍCULO 5: CONDICIONES DE PAGO.-**

Los pagos serán realizados en Pesos Dominicanos. Los pagos se realizarán con posterioridad a la entrega mensual a presentación de facturas, verificadas y aprobadas, del bien requerido, según se indica anteriormente.

**EL PROVEEDOR** no estará exento del pago de los impuestos que pudieren generarse en virtud del presente Contrato.

**ARTÍCULO 6: TIEMPO DE VIGENCIA.-**

El presente contrato tiene una fecha de vigencia de tres (3) meses a partir de la firma del mismo.

**ARTÍCULO 7: NULIDADES DEL CONTRATO.-**

La violación del régimen de prohibiciones establecido en el Artículo 14 de la Ley 340-06, sobre Compras y Contrataciones Públicas de Bienes, Servicios, Obras y Concesiones, de fecha dieciocho (18) de agosto del dos mil seis (2006), y sus modificaciones, originará la nulidad absoluta del Contrato, sin perjuicio de otra acción que decida interponer **LA DIRECCION GENERAL DE LAS ESCUELAS VOCACIONALES DE LAS FUERZAS ARMADAS Y LA POLICIA NACIONAL (DIGEV)**.

La división del presente Contrato, con el fin de evadir las obligaciones de la Ley 340-06, y de las normas complementarias que se dicten en el marco del mismo, será causa de nulidad del mismo.



#### **ARTÍCULO 8: SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS.-**

**LAS PARTES** se comprometen a realizar sus mejores esfuerzos para resolver en forma amigable los conflictos o desacuerdos que pudieren surgir con relación al desarrollo del presente contrato y su interpretación.

Todo litigio, controversia o reclamación resultante de este Contrato o relativo al mismo, su incumplimiento, su interpretación, su resolución o nulidad será sometido al Tribunal Contencioso, Tributario, Administrativo, instituido mediante la Ley 13-07, de fecha cinco (05) de febrero del dos mil siete (2007).

#### **ARTÍCULO 9: INTERPRETACIÓN DEL CONTRATO.-**

El significado e interpretación de los términos y condiciones del presente Contrato se hará al amparo de las leyes de la República Dominicana.

#### **ARTÍCULO 10: LEGISLACIÓN APLICABLE.-**

La ejecución del presente Contrato se hará de conformidad con las leyes vigentes en la República Dominicana.

#### **ARTÍCULO 11: IDIOMA OFICIAL.-**

El presente contrato ha sido redactado en español, que será el idioma de control para todos los asuntos relacionados con el significado e interpretación de los términos y condiciones del presente contrato.

#### **ARTÍCULO 12: TÍTULOS.-**

Los títulos que siguen al número de los artículos en el presente Contrato, sólo tienen un propósito ilustrativo y no servirán como base para interpretar el artículo completo o alterar, modificar el significado de los mismos.

#### **ARTÍCULO 13: ACUERDO INTEGRO.-**

**Acuerdo Integro.** El presente Contrato, y sus anexos, contienen todas las estipulaciones y acuerdos convenidos entre **LAS PARTES**; en caso de ambigüedad, duda o desacuerdo sobre la interpretación del mismo y sus documentos anexos, prevalecerá su redacción. Asimismo, se establece que si alguna de las disposiciones de este Contrato se declara inválida, las demás no serán afectadas y permanecerán plenamente vigentes.

#### **ARTÍCULO 14: ELECCIÓN DE DOMICILIO.-**

Para todos los fines y consecuencias del presente contrato, **LAS PARTES** eligen domicilio en las direcciones que figuran en la parte inicial del presente contrato, en el cual recibirán válidamente todo tipo de correspondencia o notificación relativa al presente contrato, su ejecución y terminación.



**HECHO Y FIRMADO** en Santo Domingo, Distrito Nacional, República Dominicana, a los diecisiete (17) días del mes de Diciembre del año (2020), en tres originales del mismo tenor y efecto jurídico, uno para cada una de Las Partes y otro para los fines legales correspondientes.

  
**MINERVA BOITEL GARCIA**  
POR EL PROVEEDOR



**POR LAS ESCUELAS VOCACIONALES DE LAS FFAA Y LA P. N.**

  
**JUAN JOSÉ OTAÑO JIMENEZ**  
General de Brigada, ERD.



**YO, DR. FAUSTO SANCHEZ HERNANDEZ** Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, matriculado en el Colegio Dominicano de Notarios, Inc., Bajo el **No.3376, CERTIFICO Y DOY FE**, que las firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por el General de Brigada **JUAN JOSE OTAÑO JIMENEZ, E.R.D.**, y la señora **MINERVA BOITEL GARCIA**, ambos generales y calidades que constan anteriormente, quienes firmaron y me expresaron bajo la fe del juramento que esas son las firmas que acostumbran a usar en todos los documentos de sus respectivas vidas jurídicas, por cuanto debe dársele entera fe y crédito. En Santo Domingo, Distrito Nacional, República Dominicana, a los Diecisiete (17) días del mes de Diciembre del año (2020).

  
**DR.FAUSTO SANCHEZ HERNANDEZ**  
Notario Público  
Mat 3376  
Santo Domingo, Rep. Dom.

